



FINSKA, LÅNG LÄROKURS 27.9.2018

Innehållet i dessa exempel på fullpoängssvar är inte bindande vid studentexamensnämndens bedömning. Den slutgiltiga bedömningen fastställs av examensämnets censorer.

I bedömningen av punkterna 7, 8, 10.3, 12.3, 12.4, 15.3 och 15.4 används endast de poäng som anges i poängsättningstabellen.

Provpresentationerna får inte kopieras. De är sekretessbelagda handlingar.

Anvisningarna om bedömningstjänsten för det digitala provet är åtkomliga på nämndens webbplats via länken:

https://www.ylioppilastutkinto.fi/images/sivuston_tiedostot/Ohjeet/Digabi/arvostelupalvelu_ohje_SV.pdf

De kriterier utifrån vilken uppgift 19 bedöms finns beskrivna i en särskild tabell i Studentexamensnämndens föreskrifter om proven i det andra inhemska språket och främmande språk.

https://www.ylioppilastutkinto.fi/images/sivuston_tiedostot/Ohjeet/Koekohtaiset/sahkoiset_kielikokeet_maaraykset_30.11.2017_sv.pdf

Innehåll:

Innehåll i fullpoängssvar

Manuskript för produktiva svar

Poängsättning av provet

Övrigt att beakta i bedömningen

Innehåll i fullpoängssvar:

OSA I Kuullun ymmärtäminen

Pandat tulevat (video)

- 1.1. Pandoja ollaan lähdössä katsastamaan paikan päälle
- 1.2. Oma hoitaja tulee mukaan seuraamaan kotiutumista
- 1.3.

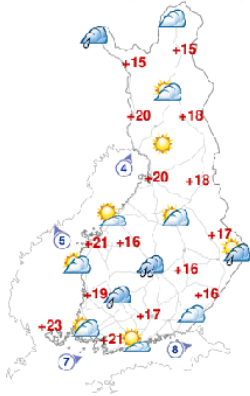


- 1.4. Myöhemmillä sukupolvilla on mahdollisuus päästä vapauteen



Sää tiedotus

2.1.



2.2. Hajanaiset sateet jatkuvat edelleen

Minun reittini

- 3.1. Väylät sijaitsevat aivan lähiympäristössä
- 3.2. Se sopii verkkaiseen matkantekoon
- 3.3. Kokemuksen tuomaan mielihyvään
- 3.4. Maaston monipuolisuus viehättää häntä
- 3.5.



Kansan mies (video)

- 4.1. Kotitöiden välttelystä
- 4.2. Puolustautumalla
- 4.3. Hän korjaa isänsä harhaluuloja
- 4.4. Hän ei peräänny kiistassa

Pelataanko Kalevalaa?

- 5.1. Se sisältää kalevalaisia elementtejä
- 5.2. Tunnistettava kulttuurimaisema
- 5.3. Se muodostui monien välivaiheiden kautta
- 5.4. Monentyyppisille pelaajille
- 5.5. Aitojen tilanteiden ääniä

Seitsemän veljestä

- 6.1. Se kunnioittaa kirjan tarinaa
- 6.2. Ristiriitojen rauhanomainen ratkaisu
- 6.3. Taiturimainen kielenkäyttö



- 6.4. Henkilöiden välisistä jännitteistä
6.5. Vaikeudet kuuluvat ihmiselämään

Neuvoja

- 7.1. - pusta/blås ut luften, men töm inte lungorna helt och hållet (3 p.)
- den blir fuktig OCH en del av medicinen/dosen kan bli kvar i apparaten (3 p.)
7.2. - att ta olika mediciner samtidigt (3 p.)
- det ökar risken för skador/det kan ge negativa följder ELLER det kan orsaka skador i magens OCH tarmarnas slemhinnor (3 p.)
7.3. - så att de kan förstöras på rätt sätt/för att kunna förstöra dem som problemavfall (2 p.)
- så att de inte ska hamna ut i naturen (2 p.)

Mainoksia

- 8.1. - endast en äkta produkt gynnar hälsan (2 p.)
- kontakta konsumentrådgivningen (2 p.)
8.2. - ångkoka även annan mat (2 p.)
- hålla maten varm (2 p.)

OSA II Luetun ymmärtäminen

Tekstilajit

- 9.1. Fantasiakirja
9.2. Tietokirja
9.3. Jännityskirja

Haava

- 10.1. Hän huolestuu
10.2. Pikkusiskon äänekäs valitus
10.3. - att han betedde sig så vuxet (3 p.)
- att han fick systemen att lugna sig (3 p.)
10.4. Hän laski leikkiä todettuaan vammat lieviksi

Tie sittenkin

- 11.1.



- 11.2. Hän pitää näkemäänsä kylttiä huvittavana
11.3. Se on harmiton
11.4. Se on ammattilaisten tekemä



11.5. Se osoitti tien vasta erotetuille tonteille

Opiskelija-asumista

- 12.1. Siellä oli kovin ahdasta
- 12.2. Hän toimi luottamustehtävissä
- 12.3. De är aktivt med och beslutar om sådant som gäller boendet (2 p.) OCH de använder studentbyns gemensamma kanal / sociala medier (2 p.).
- 12.4. - tidigare byggdes de utanför stadens centrum, nu vill man ha dem i stadskärnan (3 p.)
- tidigare fanns bostaden på annat håll än studieplatsen, idag är de nära varandra (3 p.)
- 12.5. Niiden suosio jatkuu vakaana

Maailman ainoa Muumimuseo

- 13.1. Hyödyntämällä Tove Janssonin värimaailmaa
- 13.2. käsittelemiseen
- 13.3. Sen avaaminen on huomioitu ulkomaillakin
- 13.4. Töiden taidehistoriallista arvoa ei ymmärretty

Kitsiputouksella

- 14.1. Se näkyy hyvin monelta suunnalta
- 14.2. Hän halusi tarjota informaatiota aiheesta
- 14.3. Putouksista kertovia opasteita ei ole
- 14.4. Siitä voisi tulla hyvä tulonlähde
- 14.5. Reitti B

Hanneke Vrome

- 15.1. Vanhat asiakirjat kertovat
- 15.2. Yhden henkilön pelastuminen
- 15.3. - Kampen mot dem på leddes därifrån. (3 p.)
- Piraterna hade erövrat slottet/ hade slottet under sin makt under en kort tid (3 p.)
- 15.4. - Han hade genom sina undersökningar räknat ut var vraket gått under. (3 p.)
- Vraket var inte från medeltiden / var från fel århundrade. (3 p.)

OSA III Rakenne ja sanasto

Savolaiset hullaantuivat tanssimaan Kuopion torilla

- 16.1. yritykseen
- 16.2. tauotta
- 16.3. edetessä
- 16.4. iäkkäämmille
- 16.5. kerääntyneen
- 16.6. siitä / siihen
- 16.7. antamiaan/antamiensa
- 16.8. ilmoittautuneen



16.9. josta
16.10. syntymättä

Ultra Bra esiintyi Provinssissa

- 17.1. tauon jälkeen
- 17.2. Yleisö sai
- 17.3. varttuneempaa väkeä
- 17.4. lisää esiintymisiä
- 17.5. ongelmaa

Pikkubussi voitti kesäautokilpailun

- 18.1. vaatimattomalla
- 18.2. hetken mielijohde
- 18.3. arvaamaton
- 18.4. harvinaisia
- 18.5. rauhoittaa



FINSKA, lång lärokurs, hörförståelse, hösten 2018 **manuskript / produktiva svar**

7.1.

Hengitysteitä avaava pulveri on useimmiten annoskiekossa. Kiekon käyttö ei välttämättä suju ihan tuosta vaan, ja siksi kerronkin nyt, mitä ennakkoimenpiteitä se vaatii. Ennen lääkkeen ottamista yskäistään lima kevyesti pois keuhkoista. Sitten hengitetään ulos huokaisemalla, mutta viimeisiä ilmoja ei saa pinnistellä pois keuhkoista. Itse laitteeseen ei saa hengittää, sillä se kostuu hengitysilman höyrystä ja osa lääkkeestä voi jäädä laitteen kosteaan seinämään.

7.2.

Hyvin usein minulta kysytään, saako eri tulehduskipulääkkeitä käyttää samanaikaisesti. Vastaan aina, että se on ihan turhaa, sillä lääkkeiden teho ei siitä lisääny. Sen sijaan haittojen mahdollisuus kasvaa. Lääkkeet saattavat aiheuttaa mahan ja suoliston limakalvovaurioita. Riski on sitä suurempi, mitä enemmän lääkkeitä ottaa.

7.3.

Me lääkealan ammattilaiset odotamme, että asiakkaat palauttaisivat vanhat tai tarpeettomat lääkkeet takaisin apteekkiin. Täältä ne toimitetaan edelleen ongelmajätelaitokseen, jossa ne hävitetään asianmukaisesti. Suuria määriä lääkeaineita kulkeutuu jätevesien mukana ympäristöön, koska kuluttajat vetävät vanhat lääkkeet mieluummin vessanpöntöstä alas kuin tuovat ne tänne meille.

8.1.

Taloustutkimuksen teettämässä kyselyssä selvisi, että TEMPUR-patjalla on tyytyväisimmät käyttäjät. Patjan terveyshyödyt toteutuvat vain aidossa tuotteessa, ei halpajäljitelmässä. Jäljitelmät eivät menesty tutkimuksissa, eivätkä terveydenhuoltoalan asiantuntijat suosittelle niitä. Ota yhteys kuluttajaneuvontaan, jos sinulle on myyty patja, jossa ei ole logoa.

8.2.

Riisikeittimellä valmistat täydellistä riisiä nopeasti ja helposti. Mukana tulevan kauhan ja mitta-astian ansiosta valmistus on entistä helpompaa, ja ero kattilassa keitettyyn riisiin on huomattava! Voit käyttää keitintä myös erilaisten ruoka-aineiden höyryttämiseen. Laitteessa on lämpimänäpito toiminto, joten sisältö ei jäähydy heti valmistusprosessin päätyttyä.



Kokeen pisteitys / poängsättningen av provet

Tehtävä	Osioiden määrä	Pisteitys	Enint.
Uppgift	Antal deluppgifter	Poängsättning	Max.
1.1.-1.4.	4 x	2/0 p.	8 p.
2.1.	1 x	3/0 p.	3 p.
2.2.	1 x	2/0 p.	2 p.
3.1.-3.5.	5 x	3/0 p.	15 p.
4.1.-4.4.	4 x	2/0 p.	8 p.
5.1.-5.5.	5 x	3/0 p.	15 p.
6.1.-6.5.	5 x	3/0 p.	15 p.
7.1.-7.2.	2 x	6/3/0 p.	12 p.
7.3.	1 x	4/2/0 p.	4 p.
8.1.-8.2.	2 x	4/2/0 p.	8 p.
9.1.-9.3.	3 x	3/0 p.	9 p.
10.1.- 10.2. & 10.4.	3 x	2/0 p.	6 p.
10.3.	1 x	6/3/0 p.	6 p.
11.1.-11.5.	5 x	2/0 p.	10 p.



12.1.- 12.2. & 12.5.	3 x	2/0 p.	6 p.	} 16 p.
12.3.	1 x	4/2/0 p.	4 p.	
12.4.	1 x	6/3/0 p.	6 p.	
13.1.-13.4.	4 x	3/0 p.	12 p.	
14.1.-14.5.	5 x	3/0 p.	15 p.	
15.1.-15.2.	2 x	2/0 p.	4 p.	} 16 p.
15.3.-15.4.	2 x	6/3/0 p.	12 p.	
16.1.- 16.10.	10 x	1/0 p.	10 p.	
17.1.-17.5.	5 x	1/0p.	5 p.	
18.1.-18.5.	5 x	1/0p.	5 p.	
19.1.-19.4.	1 x		Max 99 p.	
			Yht./Tot. 299 p.	

Övrigt att beakta i bedömningen

Bedömning av skrivprestationer

Fel/problemställen markeras alltid med understrykning. Varje understrykning behöver inte kommenteras verbalt, men om man så vill kan vilket ställe som helst preciseras i kommentarsfältet.